

ലക്കം 39
സെപ്റ്റംബർ 2024

Ishal Paithrkam

Quarterly

ഇശൽ
പൈത്രികം
ത്രൈമാസിക

Volume 39
September 2024



Mahakavi Moyinkutty Vaidyar
Mappila Kala Akademi
Department of Cultural Affairs
Government of Kerala-India



Contents

കേരളത്തിലെ സ്ത്രീകുട്ടായ്മകളും ഹോമ കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ടും ഡോ. ഷംഷാദ് ഹുസൈൻ കെ.ടി	07
Technological Regulations in the World of <i>Autonomous</i> Nazrin S Dr Sajitha M.A	14
Augmenting Imaginary Visual Planes through Sounds: Acoustic Aesthetics of Malayalam Radio Plays Arathi Lal B Dr. T.K.Rajendran	31
<i>Aa Manushyan Nee Thanne</i> (You Are That Man): A Retelling of the Biblical Story of King David Dr. Blessy John	41
Rewriting Narratives, Reimagining Communities: Fanfiction as a Beacon of Social Connection in the Digital Era Athira Subin Dr. Jeena Ann Joseph	54
From Constitutional Principles to Educational Realities: India's Right to Education Act Dr. Jisha Abraham	72
Muslim Trade Networks and Islamisation in Kayalpattanam Dr. Anas Babu T	88
Indian Theatre in the Past Tense: Contextualizing Language and Culture Dr Nilanjana Chatterjee	99

The 'New Woman' of the Gender Paradoxical Kerala: A
Study on K.R. Meera's *Qabar*
Nirupama Suneetha
Dr. Anjana Sankar S

114

The Unsung Annals of Mappilas:
A Study of Arabi-Malayalam Literature
Shibila A

125

Indian Diaspora in Saudi Arabia:
The Problems of Reverse Migration
Dr. Rincy Mathew

137

Through the Lens of Literature: Comparing Slum Life in
'Behind the Beautiful Forevers: Life, Death, and Hope in a
Mumbai Undercity' and '*City of Joy*'
Nimisha Yadav
Dr. Shrutimita Mehta

156

Assessment of Sustainable Development Goals into Critical
Thinking Skills in Tribal Students of Attapady
Ms. Sukanya K.U
Prof. (Dr). Seema Menon K P

174

Women In The Naga Society: A Study Through the
Narratives of Naga Women Writers
Dhanya A P
Dr. Atul Jayakrishnan

193

Locating Memory as a Tool for Resilience and
Metamorphosis: A Reflective Analysis of Kavita Kane's
Ahalya's Awakening
Arya. N
Dr. Teena Rachel Thomas

205

Bernard Mandeville's *The Fable of the Bees* and the
Financial Revolution: Politics of Moral Discourses and its
Resonance in the Neoliberal Context

Dr. Uplabdh Sangwan

219

Palestinian Exile, Experience of Occupation and its
Modalities of Resistance in the Works of Mourid Barghouti

Abdul Shafwan Thayath Hamza

230

ആദ്യകാല കഥകളിലെ തീവണ്ടിയാക്രമകൾ

ഡോ. അജിത ചേമ്പൻ

243

സ്ഥലനാമങ്ങളിലെ മിശ്രഭാഷാ പ്രയോഗങ്ങൾ: അറബി
മലയാള സാഹിത്യത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഒരു പഠനം
അർഷിദ എ.ടി

262

അക്ബർ: ചരിതത്തിന്റെ നോവൽരൂപം

ഡോ. എം. കൃഷ്ണൻ നമ്പൂതിരി

280

തദ്ദേശീയതയും പ്രതിരോധവും തർജ്ജമയിൽ:
ബൈബിൾ തർജ്ജമയുടെ മലയാളവഴികൾ
റോംസ് ജോസഫ്

293